Фролова Ольга Юрьевна

Дата рождения:15.03.1988г

Место проживания: г. Лейпциг, Германия

Семейное положение: не замужем

Телефон: + 49 1575 6355184

E-mail: [Olga.frolova@t-online.de](mailto:Olga.frolova@t-online.de)

**Образование**

09/2014 – 07/2017 Лейпцигский университет

Факультет переводоведения

09/2010 – 06/2011 Московский государственный институт индустрии туризма

09/2005 – 06/2010 Липецкий Государственный Педагогический Университет

Факультет Лингвистики и межкультурной коммуникации

Специальность Теория и методика преподавания иностранных языков и культур

Лингвист-преподаватель (немецкий и английский языки)

**Опыт работы**

08/2011 – 07/2013 Переводчик немецкого и английского языков, Андритц АГ

- Устный последовательный перевод совещаний, телефонных переговоров

- Перевод технической документации (чертежи, инструкции по эксплуатации, сертификаты на оборудование), деловой переписки, личных документов

2011- наст. время Переводчик текстов разных тематик (Freelancer)

09/2010 – 08/2011 Учитель английского языка, НОУ ОЦ Перспектива

- Обучение английскому языку детей дошкольного и школьного возраста,взрослых

- Разработка методического материала

2009 – наст. время Репетитор немецкого и английского языков

**Знание языков**

Русский – родной язык

Немецкий – свободное владение, сертификат Гёте Институт С1

Английский – разговорный уровень

**Профессиональные навыки**

Работа с офисной техникой: копир‚ факс‚ сканер; работа в сети Internet; работа на ПК – уверенный пользователь; работа с программами MS Office

ABBYY Fine Reader.   
SDL Trados Studio 2011.

**Дополнительная информация:**

11/2013 – 07/2014 – Au-pair, Лейпциг, Германия

05/2007 – 10/ 2007 – Work&Travel США

Ответственная‚ исполнительная‚ коммуникабельная‚ аккуратная‚ инициативная.  
Водительские права Категория B‚ действующий заграничный паспорт.  
Призовые места в переводческих конкурсах с/на иностранный язык.

Без вредных привычек.